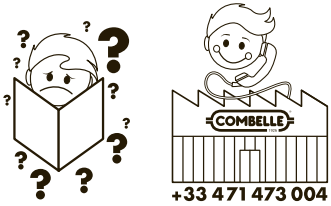
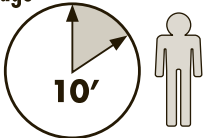


Fabriqué en France

BARRIÈRE DE LIT



Temps pour le montage
Mounting time
Tiempo de montaje
Tempi di montaggio
Montagezeit
Benodigde tijd voor montage



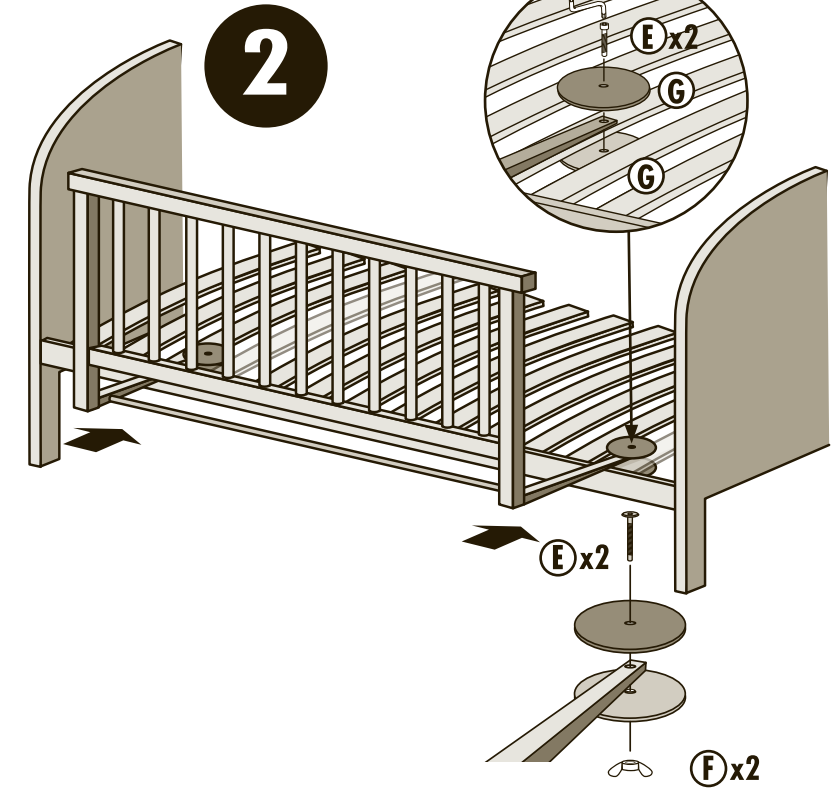
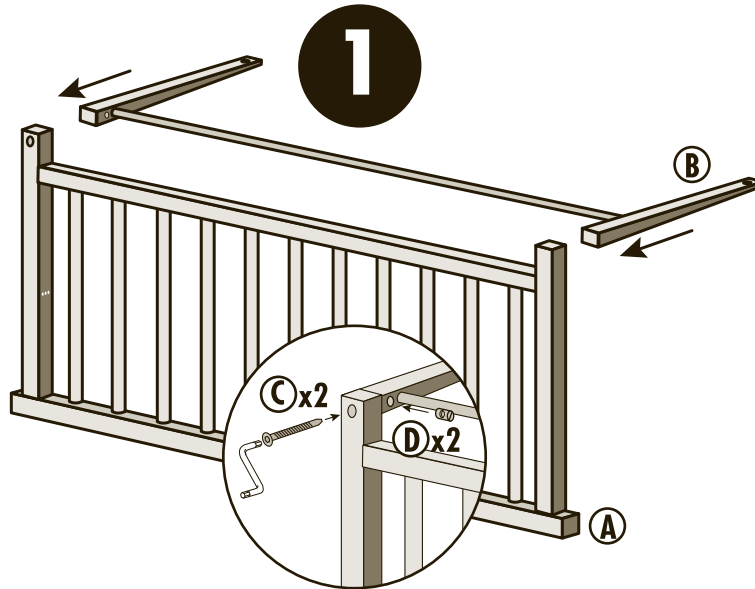
BED BARRIER

BARRERA DE CAMA

BARRIERA LETTO

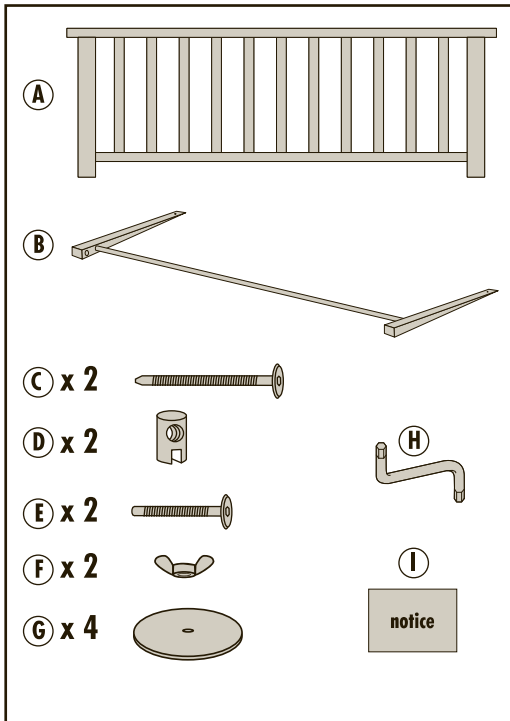
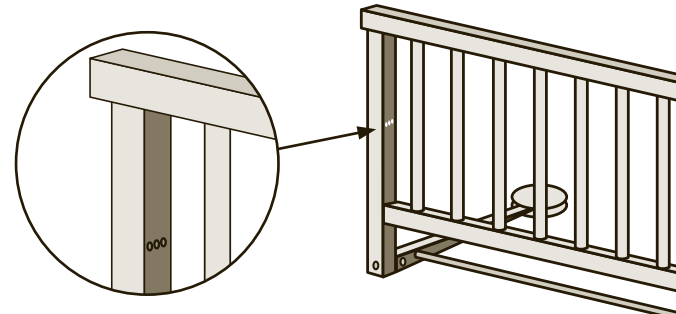
BETTGITTER

BEDHEK



3

- Les 3 points sur les montants verticaux indiquent la hauteur maximum du matelas à ne pas dépasser.
- The 3 points on the vertical bars indicate the maximum height of the mattress that must not be exceeded.
- Los 3 puntos en los montantes verticales indican la altura máxima del colchón que no debe sobrepasarse.
- I 3 puntini sui montanti verticali indicano l'altezza massima cui può arrivare il materasso.
- Die drei Punkte auf den senkrechten Rahmenstücken zeigen die maximale Höhe der Matratze an, die nicht überschritten werden darf.
- De 3 punten op de verticale stijlen geven de maximale hoogte van het matras aan, deze mag niet overschreden worden.



ⓕ IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE.

Barrière de lit en hêtre massif. Dimensions Longueur 127 cm, hauteur totale 35 cm.

AVERTISSEMENT : Pour la sécurité de votre enfant ne pas utiliser la barrière de lit si une pièce est cassée, détériorée, ou manquante, vérifiez régulièrement leur état. N'utilisez que des pièces détachées approuvées par le fabricant. **AVERTISSEMENT :** Avant d'utiliser la barrière, vérifiez que celle-ci est parfaitement installée suivant la notice jointe, que tous les assemblages soient convenablement positionnés et serrés, vérifiez régulièrement leur état. La barrière correctement positionnée doit être en contact avec le côté du matelas.

AVERTISSEMENT : La barrière n'est pas adaptée aux enfants de moins de 18 mois, ou de plus de 5 ans. La barrière doit être utilisée uniquement lorsque l'enfant est capable de monter et descendre seul du lit. La barrière ne peut pas être utilisée sur une surface de couchage située à plus de 600 mm du sol. La barrière ne doit pas être utilisée à la place d'un lit, car elle n'apporte pas le même niveau de sécurité. Les 3 points sur les montants verticaux indiquent la hauteur maximum du matelas à ne pas dépasser. **AVERTISSEMENT :** Pour éviter tout risque d'étranglement il est essentiel de s'assurer que lorsque la barrière est installée en position, il y a un espace d'au moins 250 mm entre chaque extrémité de la barrière et l'extrémité correspondante du lit. **ENTRETIEN :** Nettoyer uniquement avec une éponge douce et de l'eau savonneuse. Toujours bien sécher ensuite. Dans un souci d'amélioration, la société Combelle se réserve le droit d'apporter à tout moment à ses modèles les modifications qu'elle jugera utiles.

ⓐ INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY AND USE. IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Bed barrier in massive beech. Dimensions. Length 127cm, total height 35cm.

WARNING: For the safety of your child do not use the bed barrier if a part of it is broken, deteriorated, or missing. Check regularly their condition. Use only spare parts approved by the manufacturer. **WARNING:** Before using the barrier, check that it is perfectly installed according to the enclosed leaflet, that all the assemblies are properly positioned and tightened, check regularly their condition. The barrier must be properly positioned in contact with the side of the mattress. **WARNING:** The barrier is not adapted to children under 18 months, or over 5 years old. The barrier must be used only when the child is able to get up and down alone from the bed. The barrier cannot be used on a lying surface located at more than 600mm from the ground. The barrier must not be used in place of a bed, because it does not bring the same level of security. The 3 points on the vertical sides indicate the maximum height of the mattress that should not be exceeded. **WARNING:** To avoid the risk of strangulation, it is essential to ensure that when the barrier is installed in position, there is a space of at least 250mm. To avoid the risk of strangulation, it is essential to ensure that when the barrier is installed in position, there is a space of at least 250mm. **MAINTENANCE:** Clean only with a soft sponge and soapy water. Always dry it well. For the sake of improvements, Combelle may at any time modify its models if proved useful.

Ⓢ INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y DE USO, CONSERVAR PARA CONSULTA POSTERIOR – LEER CUIDADOSAMENTE.

Barrera de cama en haya maciza. Dimensiones 127 cm de largo, 35 cm altura total.

ADVERTENCIAS: Para la seguridad de su hijo no utilizar la barrera de cama si una pieza estuviese rota, deteriorada, o faltase, compruebe regularmente su estado. Utilice solamente piezas de recambio aprobadas por el fabricante. **ADVERTENCIAS:** Antes de utilizar la barrera, compruebe que esté instalada perfectamente según el prospecto adjunto, que todos los ensamblajes estén colocados correctamente y estén bien prietos, compruebe regularmente su estado. La barrera debe estar colocado correctamente en contacto con el lado del colchón. **ADVERTENCIAS:** La barrera no está adaptada a los niños menores de 18 meses, ni de más de 5 años de edad. La barrera debe utilizarse únicamente cuando el niño es capaz de subir y bajar solo de la cama. La barrera no puede utilizarse sobre una superficie de dormir situada a más de 600 mm. del suelo. La barrera no debe utilizarse en lugar de una cama, ya que no aporta el mismo nivel de seguridad. Los 3 puntos en los montantes verticales indican la altura máxima del colchón que no debe sobrepasarse. **ADVERTENCIAS:** Para evitar todo riesgo de estrangulamiento, es indispensable cerciorarse de que la barrera está instalada en posición, que haya un espacio de al menos 250 mm. entre cada extremidad de la barrera y la extremidad correspondiente de la cama.

MANTENIMIENTO: Limpiar solamente con una esponja suave y agua jabonosa. A continuación, secar siempre correctamente. Con un objetivo de mejora, la sociedad Combelle se reserva el derecho de aportar en todo momento a sus modelos las modificaciones que juzgará útiles.

Fabrication française. Conforme aux exigences de sécurité. Made in France. The model complies with European standard. Conforme a las exigencias de seguridad. Fabricado en Francia. Modelo conforme a la norma europea. Conforme ai requisiti di sicurezza. Fabricato in Francia. Entspricht den Sicherheitsanforderungen. In Frankreich hergestellt. Das Modell entspricht der europäischen Norm. In Frankrijk vervaardigd. Conform de veiligheidseisen.

ⓑ IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO.

Barriera letto in faggio massiccio. Dimensioni: lunghezza 127 cm, altezza totale 35 cm.

AVVERTENZA: Per la sicurezza del bambino, non utilizzare questa barriera letto se un elemento è danneggiato o mancante; verificarne regolarmente le condizioni. Utilizzare soltanto pezzi di ricambio approvati dal fabbricante. **AVVERTENZA:** Prima di utilizzare la barriera, verificare che sia perfettamente installata secondo le istruzioni omeggiate e che tutti gli assemblaggi siano posizionati e bloccati in maniera corretta, verificarne regolarmente le condizioni. La barriera deve essere posizionata correttamente a contatto con il lato del materasso. **AVVERTENZA:** La barriera non è adatta per bambini di età inferiore a 18 mesi o superiore a 5 anni. La barriera va utilizzata unicamente se il bambino è capace di salire e scendere da solo dal letto. Questa barriera non può essere utilizzata per un letto collocato a più di 600 mm dal suolo. La barriera non va utilizzata per sostituire un letto, perché non garantisce lo stesso livello di sicurezza. I tre punti sui montanti verticali indicano l'altezza massima del materasso da non superare. **AVVERTENZA:** Per evitare rischi di strangolamento, è essenziale accertarsi che quando la barriera è in posizione vi sia uno spazio di almeno 250 mm tra ogni estremità della barriera e l'estremità corrispondente del letto. **MANUTENZIONE:** Pulire esclusivamente con acqua e sapone usando una spugna morbida. Asciugare sempre accuratamente. Al fine di migliorare i propri prodotti, la società Combelle si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento le modifiche che riterrà utili ai suoi modelli.

ⓓ WICHTIG! GRÜNDLICH DURCHLESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

Bettgitter aus massivem Buchenholz. Maße Länge 127 cm, Gesamthöhe 35 cm.

WARNUNGEN: Benutzen Sie für die Sicherheit Ihres Kindes das Bettgitter nicht, wenn ein Teil zerbrochen oder beschädigt ist oder ganz fehlt; überprüfen Sie regelmäßig den Zustand aller Teile. Benutzen Sie nur vom Hersteller genehmigte Einzelteile. **WARNUNGEN:** Überprüfen Sie vor der Benutzung des Bettgitters, dass dieses genau der beigefügten Anleitung zufolge aufgebaut ist und dass alle Verbindungstücke richtig positioniert und gefestigt sind, überprüfen Sie regelmäßig den Zustand. Die Barriere muß korrekt mit der Seite der Matratze in Kontakt positioniert werden. **WARNUNGEN:** Das Gitter ist nicht für Kinder unter 18 Monaten oder über 5 Jahren geeignet. Das Gitter darf erst dann benutzt werden, wenn das Kind fähig ist alleine in das Bett hinein und aus dem Bett heraus zu steigen. Das Gitter kann nicht für eine Liegefläche, die sich über 600 mm über dem Boden befindet, benutzt werden. Das Gitter darf nicht an Stelle eines Bettes benutzt werden, da es nicht das gleiche Maß an Sicherheit bietet. Die drei Punkte auf den senkrechten Rahmenstücken zeigen die maximale Höhe der Matratze an, die nicht überschritten werden darf. **WARNUNGEN:** Um jegliche Erwürgungsgefahr zu vermeiden, muss man sich unbedingt vergewissern, dass, wenn das Gitter aufgebaut und positioniert ist, zwischen jedem äußersten Rand des Gitters und dem jeweiligen äußersten Rand des Bettes jeweils ein Freiraum von mindestens 250 mm besteht. **PFLEGE:** Nur mit weichem Schwamm und Seifenwasser reinigen. Anschließend immer gut trocknen. In Bedacht auf dauernde Verbesserung behält sich Combelle das Recht vor, jeder Zeit sein Modell abzuändern.

Ⓝ BELANGRIJK! ZORGVULDIG LEZEN EN VOOR TOEKOMSTIGE RAADPLEGING BEWAAREN.

Bedhek van massief beuken Afmetingen Lengte 127 cm, totale hoogte 35 cm.

WAARSCHUWINGEN: Voor de veiligheid van uw kind het bedhek niet gebruiken als er een onderdeel is gebroken, beschadigd, of ontbreekt, controleer regelmatig de staat van de onderdelen. Gebruik alleen losse onderdelen die door de fabrikant zijn goedgekeurd. **WAARSCHUWINGEN:** Controleer voor het gebruik van het hek of deze perfect is geïnstalleerd volgens de bijgesloten beschrijving en dat alle verbindingen juist zijn gepositioneerd en aangedraaid, controleer regelmatig de staat van de onderdelen. Het blok moet de juiste plaats in contact met de zijkant van de matras. **WAARSCHUWINGEN:** Het hek is niet geschikt voor kinderen onder de 18 maanden of boven de 5 jaar. Het hek mag alleen gebruikt worden wanneer het kind alleen in en uit bed kan komen. Gebruik het hek niet op een slaoppervlak die zich hoger dan 600 mm van de vloer bevindt. Het hek mag niet in de plaats van een bed gebruikt worden want het geeft niet hetzelfde veiligheidsniveau. De 3 markeringen op de verticale spijlen geven de maximale hoogte van het matras aan die niet overschreden mag worden. **WAARSCHUWINGEN:** Om elk risico van verstikking te voorkomen is het van essentieel belang zich ervan te verzekeren dat wanneer het hek is geïnstalleerd er een ruimte van minstens 250 mm overblijft tussen elke uiteinde van het hek en de uiteinden van het bed.

ONDERHOUD: Alleen met een sopje en een zachte spons schoonmaken. Daarna altijd goed droog maken. Met het oog ter verbetering van haar modellen behoudt de onderneming Combelle te allen tijde het recht wijzigingen aan te brengen die ze daartoe nodig acht.

